Ն՝ 2059 — 1884 ԹՈՒԱԿԱՆ 20 ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ — ՍԷՔԻՉԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԲԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԷ ԲՈԼԻՍԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՍՊԻՐԻՏՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՎ ՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԱՐԼԱՐԸ

Մէջիտիէ 20 դրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻԶԻՒՆ

Գիր սէնէլիք	200 դրշ.
Ալթը այլըգ	105 »
Իւչ այլըգ	55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Գիր սէնէլիք	240 դրշ.
Ալթը այլըգ	125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթիրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէյէ	5 դրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻԼԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրը սարրահֆիյէյէ այիտ իլանաթ.

2 վէ 3 ինճի սահիֆէյէրէ	6 դրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Զիյատէ միւտաէթ իչիւն իլանաթա այլը բազարլըգ օլուր։

Մէվսիմը նահֆիյա տայիր պէնէլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իչատէ օլունմայաճագ տըր։

ԳԻԻՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇ Ն՝ 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Իսարէխանէսի, հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպասաը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ Թահրիրիյէսինէ այիտ քէֆֆիֆէի մէվատտա հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քէֆֆիֆէի մէքէաթիյսին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԼԻՒՐ ՀԱՎԱՏԻՒ

Ֆիլիպէտէն Գօրնօ-Գրանտա Բուլէնէ պէր վէճճը աթի եազըլմըշտըր։ «Ռումէլիի Շարգի միլիա սաքէրինին երինէ պիր եէնի գօմանտանա մայիք օլաճաղը միւհիմմէլ տիր։ Տրիկալաքի բայանընա մէմուրիյէթի էնպապը միւնթէլիֆէտէն տօլայը գապիլ օլամայաճագ կիպի կէօրիւնտիկինտէն, Տրիկալաքի բայա տախի Տէրսաատէթտէ էսկի մէմուրիյէթինէ իատէ իսիլմէսի արգուսընտա տը։ Գալ մէմուրիյէթ իչիւն չիմտիտէն կէօսթէրիլէն նամզէտլէրին պիրինճիսի՝ ժանտարմա գօմանտանը Մահիր բայա (ժէնէրալ Պօրթուիկ) տիր։ Էլեէվմ Տէրսաատէթտէ պուլունան վալի Կավրիէլ բայա հաղրէթլէրինին պու պապտէքի իրատէի Շահանէյի համիլէն Ֆիլիպէյէ կէլէճէյլի բէք միւհիմմիլ տիր։»

—

Շարգի Ռումէլի վալիսի Կավրիէլ բայա հաղրէթլէրի՝ տիւն ագշամ Ֆիլիպէյէ միւթէվէճճիհէն Թրէնը մահսուսլա չէհրիմիզտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—

Իզմիր վիլայէթի բօլիսիգա միւտիրի Թագթագեան Տիրան էֆէնտի՝ պիր վագթտան պէրու տիւչար օլտըղը խասթալըգտան միւթէխսիրէն կէչէն ճուսա էրթէսի կիւնիւ չէհրը մէզբիւրտէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

Միւշարէյէյէ՝ Իզմիր էհալիսինին հիւնիւ թէվճճիհիհինի ճէլալ իթմիշ օլագլա, վէֆաթը՝ թէէսսիւֆը ումումիյի մուճիպ օլմուշ տըր։

—

Տէրսաատէթտէ Պուլկարիսթան գաղու քէթխիւտալըղը սրը քեսթիպի Մ. Նիգօլա կէչէն կիւն Պապը Ալիյէ պէլ ազիմէ, խարիճիյէ նազրը բայա հաղրէթլէրինէ Սըրպիսթան վէ Պուլկարիսթան միւնաղասար հագգընտա պապը իրզահաթ վէրմիշ, վէ իչիւն մեսէլէյինին հիւքիմէթը Սենիյէճէ հիչ պիր նէթիճէի միւթէասսիֆէյի մուճիպ օլամայաճաղընը թէէմին էյլէմիշ տիր։

—

Իզմիրտէն եազըլըղընա կէօրէ, Ինկիլիզ վաբօր գումբանէասը իլէ Եահէա Հայաթի էֆէնտինին թահրը իմթիյազընտա պուլունան համիտիէ նամ վաբօր չիրքէթի պէյինինտէքի իհթիլաֆ հէնուզ թէսվիյէբէզիր օլմայը, մէզքիւր Ինկիլիզ գումբանէասընին վաբօրլարը՝ Իզմիր իլէ Գօրտէլիսօ պէյնինտէ էյան իճրան սէյր ու սէֆէր իթմէքտէ իմիշլէր։

—

Էրմէնի միլէթինտէն օլուպ Ինկիլիզ թէպիլիթինտէ պուլունան Տօգթէր Վարդան՝ Պաղեսթինտէ վագը նաղարէթ չէհրինտէ պիր թասարրուզը նալայրգէ հէտէֆ օլմուշ օլտուղընտան, վէ մահալլի Ինկիլիզ գօնսօլոսը տա հիւքիմէթը մահալլիյէտէն թարզիյէ ալամտարընընտան, լօրա Տրֆրին՝ քէյֆիյէթի Պապը Ալիյէ թէպլիղ ու իլան իթմէք իչիւն։

—

Գարատաղ բրէնսի՝ ալաֆր. յուլիսին 10ընա տօղրու Բարիզէ ազիմէթ իտիպ, մահը մէզքիւրընա կէչիւնէ միւսատրի օլան Ֆրանսա միլլի եօրթոճուր չէհրինտէ հաղը պուլունաճագ, վէ պատէհու Գարատաղա ավտէթ իթմէզտէն Ինկիլիթերրաեա կէչէճէք իմիշ։

—

Պապը Ինկիլիզ կազէթալարը՝ Մարօգրն (Ֆաս) Թագսիմի իչիւն Ինկիլթէրրա, Ֆրանսա վէ Սբանիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ պիր իթթիֆագ հուսուլէ կէլտիրմէնի բիվայէթ իթմիշլէր իսէ տէ, ՏէէԷՆԲ նամ իթալիան կազէթասը պու բիվայէթի թէքզիպ իթմիշ տիր։

—

Պիր Աթինա կազէթասընընն պէյանընա կէօրէ, Ավսթրիա թէպասընտան 40 գատար էշխաս՝ ալը ալը գըեաֆէթլէր իլէ Սէլանիյէ չէգրպ Մակեդոնիանընը իյէրիլէրինէ տօղրու կիթմիշլէր էմիշ։

—

Պանգը Օսմանինին ումումի գօմիթէսի՝ 21 ինճի սէնէսի բաբօրթօսընը հիսսէտարան մէճլիսի ումումիսինէ թագտիմ իթմիշ օլուպ, բաբօրթօի մէզքիւր միւնտերիճաթրնտան անլաշըլըրընա կէօրէ, 1883 սէնէսի ալաֆրանկա դեկտ. 31 ինճի գաբանան մուհասպէտէ 772.109 ինկիլիզ լիրասը իլէ 18 շիլին վէ 1 բէնս հասըլաթ վէ 587386 ինկիլիզ լիրասը իլէ 13 շիլին 6 բէնս սաֆի քեար վագը օլտուղը կէօրիւլմիւշ տիր։ Իչպու սաֆի քեար՝ էվվէլքի սէնէ հիսապաթընտան արթմըշ օլուպ կէչէն սէնէքի հիսապաթա նազը իսիլէն մէպլաղ իւզէրինէ ղամմ ու իլավէ օլունտուգտա, քեար վէ զարար խանէսինտէ 594261 ինկիլիզ լիրասը իլէ 7 շիլին 11 բէնստէն իպարէթ պիր մէպլաղ հասըլ օլույօր։ Նիզամնամէյէ թէվֆիգէն իչպու մէպլաղտան՝ իհթիյաթ վէ սարը մէէխուզաթ իչիւն լազըմ օլան 86603 ինկիլիզ լիրասը թէնզիլ օլունտուգտա, 507657 ինկիլիզ լիրասը իլէ 18 շիլին 7 բէնս պագը գալմըգտա օլմաղլա, գօմիթէ վագ օլունան սէրմայէ ագէսինին 100 տէ 10ը օլմագ իւզրէ, պագը գալան մէպլաղը մէզպուրտէն հիսսէ պայշնա պիր ինկիլիզ լիրասը թէզգի վէ 7657 ինկիլիզ լիրասը իլէ 18 շիլին 7 բէնստէն իպարէթ օլան պիր մէպլաղընտա նագլ օլունմասընը թէքիլի էյլէմիշ տիր։

—

Զանագ գալէտէն իչար օլունտուղունա կէօրէ, Էվլօբատան կէչէն պիր ինկիլիզ վաբօրը՝ յունիսին 12ինճի ագշամը ուսաթ 2 պուչուգ սուլարընտա Զանագ գալէ էօնիւնէ միւվասէլէթ իթմիքտէ, Ռումէլի ճիհէթի խապիսընտան մէզքիւր վաբօրընտուրմասը իչիւն իշարէթ օլունուպ, պիր խայրիտէ գուրը սրգը թօր աթըլմըշ իսէ տէ, վաբօր գօմանտանը իչպու տավէթէ իճապէթ իթմէյիպ տէմիր աթմասընընտան, մէզքիւր թապիտան 3 կիւլլէ էնտախթ օլունմուշ տըր։ Մէզքիւր կիւլլէլէր՝ վաբօրընն բէք եազընընա տիւշիւշ օլմուղընտան, գարթան տուրմայա մէճապուր օլմուշ, վէ կիճէ էարբսընա պիր չէրեէք եալարագ պօղազտան կէչէմէք իչիւն բրաթիգա ախոզ էյլէմիշ տիր։

—

ԳՕՂԷՐԱ

Հիւքիմէթը Սենիյէ Ֆրանսա զուհուր իտէն գօղէրա միւնասէպէթիյլէ Գասբմ բայա տէրէսինին իւսթիւնին գարատրմասը հագգընտա կէչէն սէնէ Տէրսաատէթ Սու գումբանէասը թարֆընտան թագտիմ օլունան լայիհայը թէքրար ճիտատէն նազարը թէտգիգ ու մուայէնէյէ ալմըշ տիր։

Մարիմ օլտըղը վէճճէլէ, գումբանէիկ իչպու լայիհատա, մէզքիւր տէրէյի գարատարագ իւզէրինէ տախի իքի թարաֆը ադամը չօսէ ինչասընը թէսհհիւտ, վէ պունա մուգապիլ սու իմթիյազը միւտտէթինին 20 սէնէ տահա թէմտիտինի թալեպ իթմիշ տիր։

Իչպու լայիհանըն հիւքիմէթը Սենիյէ թարաֆընտան գապուլ օլունաճաղը գավիճէն զանն օլունը յօր։

* * *

Լօնտրատան եազըլըրընա կէօրէ, Թուլօնտա գօղէրա զուհուր իթտիկի խապէրի վիւրուտ իտինճէ, Լօնտրատա պիր թէլաշը ազիմ հուսուլէ կէլիպ, պունըն Ասիա գօղէրասը օլմասընտան գօրգուլմաղա պաշլամըշ տըր։

Ինկիլիզ հիւքիւմէթի՝ Ինկիլթէրրա սէվֆիհինի մուհաֆազա իթմէք իչիւն թէտտաիրը միւգթազիյ իթթիֆաղ իտէճէքմիշ։

Քէզալիք Լօնտրա կազէթալարընը պէյանընա կէօրէ, Ինկիլիզ հիւքիմէթի՝ Թուլօնտա գօղէրա զուհուր իթտիրինէ տախիր գօղէրա զուհուր իթտիրինէ տախիր գալարագ գօղէրանըն ինկիլթէրրայա ատէմը տուխուլի իչիւն կէչէն սէնէ թանզիմ օլունան նիզամնամէնին էյան մէզքիւր իճրատէ օլտըղընը մէճլիսը մէպուսանա պէյանէյլէմիշտիր։

* * *

Ֆրանսատա գօղէրա զուհուր իթմէսիյլէ իհթիմալ հէր քէսէ պիր գօրգու կէլիր իսէ տէ, պու գօրգունընն նէ տէրէճէ ֆէնա պիր էյ օլտուղընը անլաթմագ իչիւն չու հիքմէտէյի նէյր իտէրիզ։

Գօղէրա՝ «... նամընտա պիր շէհրին գաբուլարընա վարտգտա, օրատա պէքլէյէն պիր ասքէրգաբագօլը անը տուրտուրթուպ, «նէ՞ էյէլ կիտիյօրսըն, վէ պուրատա նէ՞ եարատագսընը» տիյէ սիվալ իտինճէ, «պէն պու չէհրէ կիրիպ պիր խալլի ատամ կէօթիրէճէյիմ» տէր տէմէզ, գարագօլ «նէ՞ գատար կէօթիրէճէքսին» տիյէ երինէ սօրմըշ։ Գօղէրա տա «3000 քիչի» տիյէրէք ատէտի թային իթտիքտէ, գարագօլ անտէն գիյատ կէօթիրմէյէճէկինէ տայիր գօղէրատան սէօղ ալըպ իլլէթը մէզքիւրէյի չէհիրտէն իչէրի պըրագմըշ տըր։ Լաքին պիր այ զարֆընտա չէհրը մէզքիւրտէ 30.000 քիչի էօլտիքտէն սօնրա, գօղէրա չէհիրտէն չըղտըղը սրբատա, երինէ այնը գարագօլ գօղէրայը տուրտուրթը, «սէն եարանճըսը, 3000 քիչի կէօթիրէճէյիմ ատտին, օն գաթընը կէօթիրտիւն» տիյէ թէքտիր իտինճէ, գօղէրա՝ ճէվապէն «խա՛յր, պէն 3000 քիչի կէօթիրտիմ՝ տիկէր 27.000ի գօրգուտան էօլտիս» տէմիշ տիր։

* * *

Թուլօնտան ալաֆր. յունիս 25 Թարիխի իլէ իշար օլունտրղընա կէօրէ, Սէէն իլէ Պալակիէ արասընտա իչէրէն վաբօրար՝ գօղէրա միւնասէպէթիյլէ բազար կիւնլէրին հասըլաթընտան բէք զիյատ հասըլաթ էլտէ իթմիշլէր տիր։ Եօլճուլարըն եազընընը նըսֆը Թուլօնա ավտէթ իթմիշլէրտիր։ Թուլօն չէհրի՝ մէէյուս պիր հալտէ օլուպ, պիր խայլի մաղազալար գարանմըշլար տըր։ Քէֆֆիֆէի սօղագլարտա էշէա եախօտ եիւքիէ տօլու բէք չօգ արապալարա թէստիտիճ օլունմագտա տըր։ Թէաթրօլար պօմ պօշ տըր։

* * *

Ֆրանսա կազէթալարընտա միւթալաա օլընտրղընա կէօրէ, Թուլօն վէ Մարսիլիա իլէ օրալարա ճիվար օլան մահալլէր էհալիսի՝ ֆէվգէլատտէ պիր թէլաշա իչէրիլէրէ տօղրու գայմագտա իմիշլէր։ Ասըլ խէվֆ ու հէյէճան բարիզ էհալիսինտէ կէօրիւլիյօր իմիշ։ Բարիզլիլէր՝ մէմուրիինը սըհհիյէնին խասթալըգը եայմամագ խուսուսընտա մուվաֆֆագ օլաճագլարընա իւմիտվար օլամամագտա իմիշլէր։

Շու մէվսիմ՝ Բարիզ քիպարլարընն եազըգ խանէլէրէ նագլէրի մէվսիմի օլուպ, պունլար օ վէսիլէ իլէ քէնտիլէրինի պիրէր սէմթը սէլամէթ չէքմէթ կիպի, հէր սէնէ եազըգա կիթմէք միւթատէրի օլմայան Բարիզին օրթա հալլի էհալիսի տախի գօղէրա սէպէպլէ Բարիզ ճիվարընտաքի քէօլէրէ կիթմէքտէ իմիշլէր։

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս գոսթանդաը Բաբֆէնան մանդոսընա Թէլէգրաֆլար ուլանի

Թուլօն 1 յուլիս

Պու կիւն գօղէրատան 7 քիչի էօլմիշ տիր։

Մարսիլիա 1 յուլիս

Պու կիւն գօղէրատան 3 քիչի էօլմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԼԻ

Տիւն Ինկիլթէրրա, Ռուսիա վէ Ավսթրիա պաչ թէլգրաֆանալարը Պապը Ալիյէ կիտէրէք, Խարիճիյէ նազրը Ասիմ բայա վէ միւսթէչարը Տատեանցարութիւն էֆէնտի հաղարաթը իլէ պիրլէր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

—Թրապիզօն վիլայէթինէ Ռիզէ սանճաղընտա ախիրէն տէրսէաթ օլունմըշ օլան 23 նէֆէր էշգէյա՝ 2 գարդ տէրունինտէ օլտըղը հայտէ պու քէրրէ Սիւրմէնէյտէն մէքքէզը վէրլէյէթ եէ. թիրիլմիշլէր տիր։

—Մէքթէպը սէնայիի նէֆիսէյէ կիրմէք իսթէյէնլէրին Պայրամը 8ինճի կիւնիւնէ գատար մէքթէպին իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէյլէրի իլան օլունմուշ տըր։

—Ռուսումը Սիրթէ միւտիրի Մ. Օպուանօ՝ կէչէն կիւն Պրուսայա ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

—Իրան տէվլէթինին Տէրսաատէթ ժէնէրալ գօնսօլօսը Միրզա Մէհմէտ խան մէէկունէն վէնէնայա ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Մահէմէմի թէմեիզ ճէզա տարիէսի ազասընտան Հալիմ պէյ հաղրէթլէրի՝ ախիրէն Սթամպօլտա թէէսիս վէ քիչատ օլընան քիւթիպխանէի ումումիյէ 43 ատէտ միւքէմմէլ քիթապ իհտա իթմիշ տիր։

—Տէրսաատէթ Բաբա վէքիլի Մօնսէնէօր Բօթէլլինին Պրուգսէլտէ Բաբա էյլչիկինէ նասպ օլունաճաղը՝ Նոյ Ֆրայ Բէէռ կազէթասընտա օգունմուշ տըր։

—Թէաթրօլար միւֆէթթիշի Հիլմի էֆէնին Թանզիմ էյլէտիյի պիր բաբօրթօ իւզէրինէ, Զապթիյէ Նէզարէթի՝ Բամազան ասընտա թէաթրօլարընն ագշամ սաաթ 3տէ աչըլըպ էն կէճ սաաթ 5 պուչուգտա գարանմասընը պիլճիմլէ թաթբօ միւտիրլէրինէ թէնպիհ էյլէմիշ տիր։

—Ամասիատան 50 վէ Մարսըվանտան 20 քիլօմէթրօ մէսաֆէսի օլան կիւմիւշ—Հաճի քէօրիւնէ ատի վէ թէահհիւտլիւ մէքթուպ իլէ էմանէթ վէ նիւմունէ նագլ ու թէաթի օլունաճաղը ըէսմէն իլան օլունմըշ տըր։

—Պիլճիմլէ բիյատէ ասքէրի իւմէրա վէ զապթանընն պունտան պէօյլէ չիզմէ կիյմէթլէրի գարարկիր օլմուշ օլտըղընտան, Սէրասքէր Օսման բայա հաղրէթլէրի՝ լազըմ կէլէնլէրէ օլ պապտէ էմրլէր իթա էյլէմիշ տիր։

—Ցուրիատա նէյր օլունան Էլ ճէնէ կազէթասը՝ պագը կէչմիշ վագտալարը եազընը եազտըղը, վէ պու էանլըլըգտան հիւքիւմէթճէ մաղարրաթ կէօրիւլտիյի ճիհէթլէ, Տախիրիէ նէզարէթի թարաֆընտան իքի այ միւտտէթլէ թաթիլ էդէնմըշ տըր։

—Այխթէֆանօսը Գաթօլիք բահիպի՝ ախիրէն պիր խանէ ինճա իհտիրմէյէ պաշլայըպ, գօմշուսը՝ քէնտի խանէսինէ նազըր բէնէրէք քիչատ իթմէյէ հագգը օլմատըղընը պէյան իլէ, մէզքիւր բէնէրէյի թահթալար իլէ գարթմըշ իսէ տէ, բահիպը մումայիլէյ՝ մէզքիւր թահթալարը երինէ գալտըրթմըշ, վէ թաարրուզատան էմին օլմագ իւզրէ խանէնին իւղերինէ պիր տէ Ֆրանսըզ սանճաղը չէքմիշ տիր։

Պու սըրատա պիր շախս՝ էլինտէ պուլաղ իլէ բահիպը մումայիլէյինին իւզերինէ հիւճում իթմիշ իսէ տէ, բահիպ ֆիրար էյլէտիյինտէն, մէրգումմ՝ սանճաղը ալըպ չամուրա աթմըշ տըր։ Պու հալ՝ օրատան կէչէն պիր Ֆրանսըզըն հըսսիյաթը միլլիյէսինի թահրիք էյլէյիպ միւնազաա պէօյիւտիյինտէն, բահիպը մումայիլէյ՝ Ֆրանսըզ սէֆարէթինէ միւրաճաաթլա, գօմշուսը ալէյհինէ իգամէի տավա էյլէմիշ տիր։

—Բիանօ չալընտրը վագթինօ. թա տէֆթէրէրինին պիր եարբարընը էլ իլէ չէվիրմէք մահզու. բունընն տէֆթի զըմնընտա այագ տօգունտըրարագ չէվիրմէք իւզրէ միւքէմմէլ պիր ալէթ իյնատ իթմիշ օլտըղընը պունտան ագտէմ եազարդըմըզ Երկանեան Օննիկ էֆէնտի՝ իչպու իսթիրտաթընտան տօլայը միւթէլիֆ էվրօբա տէվլէթլէրինտէն վէ պաշլըճա Ալէմանիա, Ինկիլթէրրա, Ֆրանսա, Ասթրիա, Իթալիա վէ Պելճիգատան իմթիյազ պէրաթլարը ախզու իսթիհսալ իթմիշ օլտըղը կիպի, հիւքիմէթը Սենիյէճէնտա տախի իմթիյազա նայլէ օլմուշ տըր։

Մուսթաֆէյէ Օննիկ էֆ. իյնատ իթտիկի ալէթի էմին պիր ֆապրիգայա իմալ իթտիրմէք իւզրէ եազընտա էվրօբայա կիթմէք էյլէթինտէ պուլունը յօր։

Բիմայլէթ կէօրէ, էկէր պու ալէթ եարըլաճագ օլուր իսէ, ֆիյաթը 40 դրուշը թէճավուզ իթմէյէճէք իմիշ։

Պու կիւնքի Թ. Հ-էյէ-ԲԸն տախի պէյանընա կէօրէ, Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ մաքինաճըսը Էվրօբայա սէյահաթա հաճէթ գալմագսըզըն մէզքիւր մաքինալը քէնտիսի իմալ իթմէյէ պէյանը արզու իթմիշ իսէ տէ, պունան գաչ ատէտ օլաճաղը մուճիտի թարաֆընտան թաեին իտիլմէսիյի ճիհէթլէ ֆիյաթը քէնտիսինէ խապէր վէրիլէմէմիշ տիր։

—Իյիտիլիյինէ կէօրէ, Պէյօղլու միւթէսարրըֆը Արիֆ պէյ՝ ֆահիչէլէրին Պէյօղլուընն էն միւթէպէր մահալլէլէրինի տախի խաթիրա իթտիքլէրինի վէ օլ պապտէ էհալիի միւթէպէրէ թարաֆընտան վէ գու պուլան չիքեայթը թահթը նազարը տրգագաթա ալարագ, պունուն մէնի իչիւն պազը թէտապիրը միւէսսիրէ իթթիխաղ էյլէմիշ տիր։

Շեօյլէ քի, ախիրէն Պէյօղլունուն պիճիւմի իսամ վէ մուխթարլարը Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըղընա ճէլալ օլունարագ, ախլագը չիւպհէլի օլան ֆամիլեարտա խանէ քիրալամագ իչիւն իլմուխապէր վէրմէմէլէրի, վէ վէրտիքլէրի հալտէ տիւչարը միւճազաթ օլաճագլարը պէյան օլունմըշ, վէ պու պապտէ էն չէտիտ էմրի Ադաճամիսինին իսմը ախզ իթմիշ տիր։

Քէզալիք հէր հանկը պիր մահալլէտէ մուգիմ պուլունան միւթէպէր պիր ֆամիլիա՝ մէզքիւր մահալլէտէ չիւպհէլի պիր էվ ալէյհինտէ չիքեայթ իթտիքտէ, խանէի մէզքիւրընը 24 սաաթ զարֆընտա պօշատըլմասը թահթը գարարա ալընմըշ տըր։

—Զուիցցէրիտանը բայթախթը օլան Պէրն չէհրինտէ Ֆրանսըզ սէֆարէթինին պիրինճի սըրքեւա. թիպի Մ. Ժէրար՝ Տէրսաատէթ Ֆրանսըզ սէֆարէթի միշավիրլիյինէ թահին գելընմըշ տըր։

—Միտիլի լիմանընին թէմիզլէնմէսինէ 20 կիւնտէն պէրու թէքրար իպթիտար օլընմըշ տըր։ 13 կիւն զարֆընտա տէնիզին ալթընտան թարագ վասէթասը իլէ 9000 թօնէյլաթօ չամուր չէգարըլըրը կիպի, լիմանընն աղզընտա պուլունան գայալարընն տախի իմհարընա չալըշըլմագտա իմիշ։ Ամէլիյաթը մէզքիւրէ իչիւն շիմտիյէ գատար 42000 ղրշ. սարֆ օլունուպ, 800 լիրա տահա սարֆ օլունտրգտա, թէչէպպիւսաթը մէզքիւրէյինին խիթամէթպիր օլաճաղը թախմին օլընմագտա իմիշ։

—Իթալիատա Բօնթէ—Մօլի նամ մահալտէ պիր պարութխանէ բաթլարպ, 30 քիչի թէէֆֆ օլմուշ վէ 17 քիչի տէ աղըր սուրէթտէ եարալանմըշ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ախիրէն Տէրսաատէթէ վիրուտ իտէն Վան վալիսի սապրգ Հասան բայա հաղրէթլէրի՝ Բաթրիգ Ամէն, Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան հաղրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—

Մալաթիա Առաջնորդ. Տեղապահը Տէրունեան Տ. Մաղաքիա վարդապետի մահալը մէզքիւր մէսաիլը միլլիյէսինին թէսվիյէսինէ չալըշմատըղը, վէ ախիրէն Բաթրիգխանէ թարաֆընտան կոչէալ իտիլէն պիր բաբապատա քարոզիչլիք մէմուրիյէթի վէրէրէք, էրէյրճէ գիրլ ու գալէ սէպէպ օլտըղը իչիւն, Բաթրիգխանէյէ մուսմիլէյէ վարդապետ այլյհինտէ պիր չիքեայէթնամէ կէլմիշ տիր։

—

Պուգրէչ միլլէթտաշլարըմըզտան Բաթրիգխանէյէ 84 իմզալը պիր բրօթէսթօնամէ վիւրուտ իթմիշ տիր։ Մարիմ օլտուղը վէճճէլէ, կրօն. ժողով՝ չէհրը մէզքիւր բարաղարընտան Տ. Միքայէլ քահանանը իյիֆալ վազիֆէի բուհանիյէտէն էլ չէքմէսինէ գարար վերմիշ օլմաղլա, մէզքիւր բրօթէսթօնամէտէ իշղալ գարար ալէյհինտէ բրօթէսթօ խիմիշ, վէ մէրգում բաբաղընն մէմուրիյէթինտէ իպգա օլունմասը թալեպ օլունմուշ տըր։

—

Բաթրիգխանէ՝ Պուգրէչտէքի Ազգ. Հոգաբարձութիւնա պիր թէլէկրաֆ չէքէրէք, Տ. Միքայէլ քահանանընն չիմտիյէ գատար տուչար օլտըղը զարար ու զիյանա մուգապիլ քէնտիսինէ պիր մրգատար ագչէ իթա օլունմասընը էմր ու թավսիյէ իթմիշ տիր։

—

Քիլիստէն յունիս 4 Թարիխիյլէ Աբեսէ ախիտէքի ճիհատէթը միւտհիշէ խապէր վէրիլմիշ տիր։

«Պիր գաչ այ մուգատտէմ Ս. կարապետ վանքը միաբանընընտան պիր վարդապետ՝ պէրրիքտէ պիր գլավուզ ալարագ, Հալեպ վէ Անթաքիա հէվալիսինտէ վագը էրմէնի գարիչէրի իլէ տէյրմէնէրինտէն իանէ թօրլամաղա (ժողովարարութիւն) չէգրպ, քէօյտէն քէօյէ վէ տէյրիմէնտէն տէյրիմէնէ կէղիպ տօլայը։ Պու տէյրիմէնէրտէ Սասունլըլար չալըշըրլար։ Մուսթաֆէյէ վարդապետ՝ օ թարաֆլարը տօլայտրգտան սօնրա, Պայրամլարդն խանընա կէլիպ, օրատան տա Նիգօ թագօյնան պիր նամ չախսընն տէլալէթիյլէ Հասան Սէյտ տէյրիմէնինտէ Ատատուր, Իսրայէլ վէ Թորոս նամ Սասունլը տէյրիմէնճիլէրէ թէսլիմ օլունուր։

«Իմտի ըիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, վարդապետտէ քիւլլիէթլի ագչէ զանն օլունարագ, օ կիճէ մուսթաֆէյէհ պիր գաչ էէրինտէն հանչէրլէ էարալայրպ սուրէթը վահչիյանէտէ էօլտիւրմիշլէր, սագալընը կաղ իլէ եագմըշլար, պրունընը, գուլաղընը վէ ալէթը թէնասիւլիէսինի քէսմիշլէր, սըրթընա պիր տէյրիմէն թաշը պաղամըշլար, վէ տէյրիմէնին էօնինտէ պուլունան կէօլէ աթմըշլար։ Իքի կիւն սօնրա չօպանլար կէօրիպ տիշարը չէգարմըշլար տըր։ Հիւքիւմէթ՝ քէյֆիյէթի խապէր ալըպ իճրաի թահգիգատա պաշլամըշ վէ հէքիմ կէօնտէրմիշ տիր։ Նէթիճէսի հէնուզ մէճճուլ տըր. սօնրա եազըրմ։»

—

ԱԶԴ

Եօզկատու Ազգային աղջկանց վարժարանին համար՝ Մայրենի լեզուի, Աշխարհագրութեան, Բուսաբանութեան, Ազգ. պատմութեան, Դաշնակի կամ Գծագրութեան, ինչպէս նաև Ձեռարուեստի և կար ու ձևի հմուտ, ամուսնացեալ վարժուհի մը կը խնդրուի, որոյ ամուսինն ևս դասատուի պաշտօն վարելով, ամսական պիտի ստանան առ առաւելն 10 ոսկի։

Փափաքողք պէտք է դիմեն Ազգ. Հայուհեաց Ընկերութեան կեդր. Գործ. ժողովոյ Ատենապետին։

ԹԻԻՆԷԼ

Հէր 5 տագիդատա պիր հարէքէթ իտէր։

Միւրուրիյէ պիլէթի ֆիյաթը

20 ԲԱՐԱ ՏԸՐ

ՈՍԿԵ ՆԵՂԱՆ ԵՎՈՒՄԸ

ՎԳԱՆԵՄԱՆ

ԳՈՂԶՈՒՄԻՆ ԳԻՄԻՍԱԳԻ

ԱՌԱՋԻՆ ԳԼՈՒԽ

Գ.

ՄԱՐԴԸ ՍՏԵՂԾ

(շարունակություն)

Ամենուրեք տասնամյակներ անցան, մինչև մարդիկ կարողացան հասկանալ, որ ոչ թե ինքնաթիռներ, ոչ թե գազ, ոչ թե էլեկտրաշարժիչներ, ոչ թե ատոմային էներգիա, ոչ թե հրթիռներ, ոչ թե արբանյակներ, ոչ թե տիեզերական նավեր, ոչ թե Լուսին թռիչքներ, ոչ թե Մարս թռիչքներ, ոչ թե Վեներա թռիչքներ, ոչ թե Արեգակնային համակարգի մոլորակներ թռիչքներ, ոչ թե Գալակտիկա թռիչքներ, ոչ թե Տիեզերք թռիչքներ, ոչ թե Տիեզերքի ամենահեռավոր անկյունները թռիչքներ, ոչ թե Տիեզերքի ամենամոտ

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԷԿԻՆ

Շէհրը մէգքիւր մուխպիրիմիզտէն յունիս 3 Թարիխլէ պլտըղմըզ պիր մէքթուպ տըր.

Ասկէ առաջի նամակաւս տեղւոյս ցորենոյ գնոյն վրայ տեղեկութիւն տուած էի. Նոյն ատենէն ի վեր՝ յօգուտ և յուրախութիւն համայն Ակնեցւոց՝ ցորենոյ գրիւին գինը նուազած է մինչ 58, իսկ գարիինը 40 ղրշ. Վերջին Թուրքօ-Ռուսական պատերազմէն ի վեր յԱկն ցորենը 90 ղրշ.էն պակաս չէր. բացայայտ է թէ այս տարւոյ արմտեաց ոչ սուղ ըլալը մեծ օգուտ և դիւրութիւն կուտայ քաղաքացւոց. Ակնայ բընակիչներէն մէկ մասը արհեստաւոր, իսկ մեծ մասը՝ առօրեայ աշխատութեան վարձքով ընտանեաց օրապահիկը հայթայթող գործաւորներ են. այս վերջին դասու անձանց բաւական ջահաբեր է հացին ժամանութիւնը, զի վերջապէս հացին հօխան 40 բարա ըլլալուն՝ դիւրաւ կրնայ կերակրել իւր ընտանիքը. Ակնայ մօտերը երկրագործութեան յարմար դետին շատ քիչ է. ցորենը դիւաղորաբար կուգայ Սերասոիոյ, Գուրու չայի, Քարբերդի կողմերէն. այդ տեղերէն ներկայ տարւոյ հնձոց մասին եկած լուրերը գոհացուցիչ են. և եթէ օդական վտանգ մը չպատահի, նոյն քաղաքներէն գալիք ցորեանը բաւական ժան գնով պիտի ծախուի յԱկն.

Հացը առաջին սնունդ համարուած է. Ակնեցիք երկրորդ հաց մ'ալ ունին, որ սկսած է կատարելապէս իւր պաշտօնը կատարել. իւր վանը ու անուշ հատիկներով՝ եթէ ոչ կատարեալ սննդեան, գէթ նախաճաշի տեղ կը ծառայէ. Թուի քաղցրիկ պարծանք Ակնայ.

* * *

Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ Թաղխորհուրդը կազմուեցաւ, որոյ անդամքն են.

Մեծապատիւ Տեարք.
Ստեփան Պոյաճեան
Մինաս Բէլլէքճեան
Մ. Խաչատուր Մատիկեան
Միքայէլ Նարլեան
Սուքիաս Նէտիրեան

Ս. Ներսիսեան վարժարանի հսկողութիւնը նոյն Թաղ. խորհուրդը կը վարէ. մեծ յոյս ունիմք արժանաւորապէս անձանց վրայ և ապահով եմք թէ ամենայն ի քաջի պիտի 'ղնեն զվարժարանն աւելի կանոնաւոր և յառաջադէմ վիճակի մը մէջ դնելու համար.

Այս առթիւ արժան կը համարիմ Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ Թաղ. խորհրդոյ վրայ ևս համառօտ տեղեկութիւն մը տալ. Մեք ճանչցած եմք թէ այսպիսի պաշտօնական մարմնոյ անդամք պէտք է ըլլան անձնուէր, զոհողութիւն ընող, և անխոնջ անձինք. պէտք է լինին նաև քաջալերող և մղող ժողովուրդն դէպի պարտաճանաչութիւն և դէպի յառաջադիմութիւն. մանաւանդ այնպիսի Թաղի մը մէջ՝ ուր ծնողք անգրագէտ են և նախապաշարեալ. առաւել ևս հարկ է որ գործող անձինք կոչուին ի պաշտօն. Նոյն Թաղ. խորհրդոյ անդամ և նոյն իսկ Ատենադիր է Կ. Մ. աղա անձը. Թերեւս հարցնեն ընթերցողք թէ ի՞նչ պիտի ըսեմ. բայց մի աճապարէք, ահաւասիկ. Նոյն անձը Նարեկեան վարժարանի մէջ ունի մէկ զաւակ, որուն համար տարեկան վարձք կը վճարէ ութսուն ղրուշ. (Թուանշանով չեմ գրեր, որպէս զի սիրելի ընթերցողք չկարծեն թէ զրօէն մէկը սխալմամբ պակաս դրուած է.) 83 տարւոյ թոշակագնի. այս հոգին դումարէն քանի մի ղրշ. անվճար թողուցած է, և երբ նորընտիր Հոգաբարձութիւնը կը պահանջէ, առանց ուրիշ խօսքի, յատակ կերպով կը պատասխանէ. «Զպիտի տամ». Պէտք չէ զարմանալ, զի այս անձ յԱկն ճանչցուած է իբրև յետին աստիճան շահամոլ, կծծի և զգացում չունեցող անձ. Իւր մէկ ոսկի շահուն համար պատրաստ է հանրութեան հազար ոսկի ինաս ընել. Արդ կրնայ հասկցուիլ թէ ի՞նչ խեղճ վիճակի մէջ կ'գտնուի Ակնեցին, որ թողով ոգւով եւ տաղանդով հարստ, անձնուրաց, դպրոցասէր և ազդեցիկ անձեր, այսպիսի ոսկիէ անձերը կ'բարձրացնէ, առանց իսկ օր մը քննելու թէ ի՞նչ կ'գործեն. Այսպիսեաց ընթացք կարծեմ և ոչ մի ժամանակ ընդունելի ու պատուաբեր է.

* * *

Ակնայ մէջ կայ երկու ազգային վարժարան. մին Ներսիսեան՝ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ, և միւսը Նարեկեան՝ Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ Թաղը. երկուքն ևս նորաշէն և բաւական փառաւոր. երկու Թաղն ալ ունին աղջկանց վարժարան.

Ա. Ներսիսեան վարժարան.—Ս. Գէորգ Եկեղեցւոյ առջևը՝ արեւելեան կողմ, կը բաժնուի երկու մասերու, տղայոց և աղջկանց որք ևս երկու մասի կը բաժնուին, նախակրթարան և ընտելարան. նախակրթարանի աշակերտք եւ աշակերտուհիք նստարան և գրասեղան ունին, իսկ ընտելարաներու մէջ գետինը, տապաստակներու վրայ կը նստին. Տղայոց նախակրթարանին մէջ կայ 6 կարգ և 5 դասատու. իսկ աղջկանց կողմը 3 կարգ. Այս վարժարանի թէ բարեկարգութիւնը թէ յառաջադիմութիւնը կանոնաւոր վիճակի մէջ է, միայն Պարտ. Թաղխորհրդոյ ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմ հետևեալ կէտին վրայ, Ընցեալ նամակաս յիշած եմ տոն վարժարանի հարցաքննութիւնը, ուր ես ևս՝ իբրև քննիչ ներկայ գտնուելով մեծաւ ուրախութեամբ տեսայ աշակերտաց յաջողակութիւնը իրենց ուսմանց մէն մի ճիւղին մէջ, բաց ի Տաճկերէնէն. ամեն կարգի աշակերտք այս ճիւղին մէջ առանց բացառութեան տակաւ էին, որուն պատճառը՝ ըստ իմ կարծեաց և ըստ երևութին դասախօսին անյաջողակ լինելն է. Հայկական վարժարանաց մէջ մայրենի լեզուէն վերջ կարևոր է Թուրքերէն, որչափ ուրիշ տեղերնոյնչափ և աստ՝ հարկաւոր է այս լեզուի ուսումը. բայց ցաւ է տեսնել թէ սոյն վարժարանին մէջ այս կէտ ինկատի առնուած չէ. Թաղականութիւն և Հոգաբարձութիւն կոյր վստահութիւն մ'ունին Թուրքերէնի դասախօս ազգանոյն վրայ, որ դժբաղդաբար չունի իւր դասախօսած ճիւղին մէջ փորձառութիւն. իբրև ազգային կը խնդրեմ Պատ. Թաղ. Խորհրդէն որ անաչառ կերպով հսկէ վարժարանին վրայ. զի այս լեզուի ուսուցման համար բաւական մեծ կակ դումար մը յատկացուած է, որուն ի փոխան պտուղ չենք վայելեր. երբ չենք մը վարձու տանք և ժամանակին վարձքը չընդունինք, անտարակոյս յանձնառու չենք ըլլար, չենքը վերըստին նոյն անձին վարձու տալ.

Իսկ ընտելարանը կը կառավարուի երկու պաշտօնէի ձեռամբ, որք մանկավարժ ըլլալու ոչ երբէք յարմարութիւն ունին. Աղջկանց կողմի դասախօսն է (այցելու) Թրքերէնի դասատուն, առանց երբէք արժանեաց.

Վարժարանի մէջ կայ 192 աշակերտ (115 նախակրթարան, 77 ընտելարան և 85 աշակերտուհի.) Վարժարանի տարեկան ընդհանուր ծախքն է 16,000 ղրուշ.

Բ. Նարեկեան վարժարան.—Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ արեւմտեան կողմը, երկայրակ, վերնայարկը նախակրթարան, և գետնայարկը ընտելարան. իսկ առաջնորդարանի ներքևի սենեակներէն մին վերջերս աղջկանց համար յատկացաւ. տղայոց նախակրթարանին մէջ միայն նստարան և գրասեղան կայ. նախակրթարանի մէջ կայ 105, ընտելարանի մէջ 90 աշակերտ և 30 աշակերտուհի. տարեկան ընդհանուր ծախք՝ 10000 ղրուշ. Աստ մանաւանդ ընտելարանի պաշտօնեայք այդ փափուկ ճիւղին մէջ բոլորովին համբակ են. Նախակրթարանը տակաւ կը բարւոքուի. կայ 6 կարգ և 5 դասախօս. սակայն անդ ևս նկատողութեան առնելիք կէտեր կան, բայց առ այժմ կը լռեմ.

Ցուն մը չինելու ատեն նորա հիմանց հաստատուն լինելուն աւելի հարկ է խնամք տանիլ. Իսկ թէ արտաքին գեղեցկութեան. այսպէս և վարժարանաց մէջ առաւել հոգ տանելու է ընտելարաններու կամ ծաղկոցներու, ուրկէ կ'սկսին մատաղ մանկունք իրենց դողդոջ քայլերն առնել. Ցրթութեան ասպարիզին մէջ. Պատ. այնպէս կը կարծուի թէ ողջոյ ծեծով միայն կը խրախուսին վարժարանէն. այս ստոյգ է, բայց առոր հետ մէկտեղ մանկավարժն է որ սիրելի ընել կուտայ իրեն զվարժարանն և իւր լեզուաւ կը հասկցունէ մանկիկին ուսման ճաշակը և սիրելի կը ընծայէ նմա դպրոցական կեանքը.

Հաճեցէք ներկայս Ձեր պատուական թերթերէն միոյն մէջ հիւրընկալել. Տէր Խմբագիր, եւ կը կարծեմ թէ՝ որոյ որ անկ է ուշադրութիւն կը հրաւիրէ այս նամակը, զոր կը գրէ ազգային մը, քրտնաջան ի ծառայութեան վարժարանաց և ազգայիններուն արժանաւոր կացութեան.

Աբրահամ Թովմասեան

—Տիկէր իքի խաղիւլէր տէ պիրլիքտէ՞ մի կէլմիշլէր իսի.
—Էվէթ. Ֆագաթ օնլար մաղարանէն գաբուսունան իշլերի կիրմէքթիլէր. տրիրգ շանտաղ ութմաեա պաչլամըշ իսի.
—Սիմա ուզուն միւտաէթ կանընըզտա գալը՞ մը.
—Պիր նաաթ գատար միւքեալէմէ իթտիք.
—Ահ. ամէպս օ սաաթ նէ՞ տէկէնէթի սաաթ օլտու.
—Թանպիս ճանամար էվվել էնգիտէ աեագլարընա գաբանըպ ափվրմը տիլէմէյէ պաչլամը. օնտան սօնրա նիզամնտա նիքեահ օլուպ պէնիմ իլէ էվլէնմէք, էվ Ամերիգայա կիտիպ օրատա Թերսի պիր էօմր կէշիրմէքլիսիմիզի նէյազ իթտի.
—Էյ սիզ նէ՞ ճէվապ վերտինիզ.
—Ալլահըն ինայէթ ու մէրհամէթինէ սրղընըպ, սօն նէֆէսիմէ սէկին քէնտիսինէ գարշը գօեամաղըմը, էվ քէնտիսինէ եալընըզ ճէսէտիմի Թէրք իսէճէկիմի պէյան իլէմիմ.
Գունուն իւզերինէ եալվար եագարը էլէն պրագըպ Թէհտիա էյլէմէյէ պաչլամը, էօյլէ տէյի՞լ մի.
—Արթըզ ասլա ճէվապ պիրէ վերմէյիպ, մաղարատան տիշարը չըգարը. էվ գաբուսունուն սրգը սրգընա գաբանտրղընը իշիթտիմ. Պիր սաաթտան սօնրա Թէքրարէն ավտէթ իթտի. Պանա էքմէք էվ սու կէթիրմիշ իսի. Տուրուպ պիր միւտէթ եիգիմէ պաղտը. պու կիճէ Թէքրարէն ավտէթ իսիթտան սօն ճէվապըմը ալամադընը պէյան իթտի. էվ պատէհու Թէքրարէն տիշարը չըգըպ դպպ օլտու.
—Էվ պու կիճէ, ճանավարընն ավտէթինէ պէքէյիպ տէհշէթի մէնգարէլէր վուգուրնէ հաղրընամագտա իսիրնիզ. էօյլէ տէյի՞լ մի, պէշարէ գըզարտաչըմ.
—Պիթիւն կիւնիւ տուա իլէ ազամ իթտիմ. կիճէ տախի ույգում կէօթիւրմէմէքտէ իսի իսէ տէ, պիր արա ույգումսուզում. պիր աէ նակէհան պիր Թապանճա սէսինտէն ույանարմ. զաթէն իշլիմէքտէ իքէն պիւսպիթիւն տիթրէմէյէ պաչլատմ. տիպ իզերինէ կէլիպ Թէքրարէն Ինայէթուլլահըն մուավէնէթ էվ մէրհամէթինի Թալեպ իթմէքտէ էվ նէ օլաճաղըմըն իւզերի. Նէ տիւշունմէքտէ իքէն, Ճէնապը Հագգ Նիպպարարմը գապուլ պույուրմուշ իսի, էվ պիր աեագ սէսի ալըպ սօն աէրէճէտէ էնտիլէ էվ հէյէճանը գալսի իլէ գաբուեա տօրու պագմագտա իքէն, գուրթարընըմ օլան մէսլէկի, եաենի պէնիմ գաբնտաշըմ օլաճագ Անտէրսընը հուզուրումտա կէօրէրէք, Թէհայիւրտէ գալտրմ.

(Տէվամ)

ԹԻՒՐԲԻՆ ՎԷ ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՊԷՑՆԻՆՏԷ

ԲՕՍԹԱ ԳԱՐԱՐՆԱՄԷՍԻՆԷ ՏԱԻՐ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ

(2056 Նէ-Դէրլէ Նէ-Սէնէդինտէ գէվամ)

4. Մադտէ. — Բօսթա տէնքլէրի իլէ էմանաթը նագտիյէ վէ դըյմէթը մուգատտէրէլի մէքթուպլար վէ մէվատտը մէնդուլէ գոնծէրէ ախզ ու թատթիսինէ մէէզուն օլաճագ բօսթա մէրքէզլէրինին պիր գրթա յտէֆթէրի՝ սաթանաթը Սէնիյէ բօսթա իտարէսի ճանիպինտէն թէպլիղ օլուճաճագ, էվ պու սուրէթլէ մուախիսէրէն իշպու նագլիյաթա մէէզուն օլաճագ բօսթա մէրքէզինէ, էսամիսի տախի բէյ տէր բէյ թէպլիղ գէլճնաճագ տըր.

Գարարնամէտէ միւնտէրիճ օլան հէր նէվ բօսթա միւրաէլաթքէրն մուամէլաթրնա մէէզուն օլմայան մէրքէզէ մախսուս օլուպ, միւնթէնա օլարագ տէվլէթը Ամիյէ բօսթախանէլէրինտէ գապուլ օլունաճագ պու մագուլէ միւրասէլաթ ըէտտ օլունմայարագ, մէրքէզը մէգքիւրէյէ էն եագրն օլան մունթազամ բօսթախանէյէ գատար նագլ օլունաճագ, էվ օրատան ախզ ու գապզ օլունմագ իւզրէ միւրսիլունէլէրինէ իխպար ու էխթար գէլճնաճագ տըր.

5. Մադտէ.— Իտարէթէյնը մէգքիւրէթէն մէքթուպլարնէ մախսուս օլան եախստ մէմալիքինտէն իմրար իտիլէճէք մէվատտը մէնդուլէ էվ եա բօսթա տէնքլէրինին միւրսէլլէրի թարաֆընտան զարֆլար իւզերինէ թայինը թուրուգ իտիմէտիքճէ էն ագսէր (գըսսա) թարիգտէն թէսեիր էվ իրսալը իյճաղ իտէճէք տիր.

6. Մադտէ.— 1880 սէնէի միւլատիյէսի 3 Թըշրինը սանիի ֆրէնկի թարիխու մուգավէլէնամէի ումումինէն զէյլիօլան նիզամնամէնին 3ինճի էվ 6ճը մատտէլէրի ահքեամը՝ իտարէթէյնը մէգքիւրէթէն պէյնինտէ թէաթի օլուճաճագ մէվատտը մէնդուլէ էվ բօսթա տէնքլէրի էվ գըյմէթը մուգատտէրէլի մէքթուպլարընն սուրէթը թէրթիպ ու սէվգի մուամէլաթրնտա մէրի իւլ իճրա էվ թաթպիգ օլաճագ տըր. Էմանաթը նագտիյէ հագգընտա օլունաճագ մուամէլաթ՝ իտարէթէնը մէգքիւրէթէն նիզամաթը տախիլիյէսինէ թէվֆիգէն իճրա օլունաճագ տըր. Մէվատտը մէնդուլէ հագգընտա օլունաճագ մուամէլաթ՝ նիզամա մէրպութ օլտուղընտան, էմանաթը նագտիյէ քէգալիք պիր իլմուխապէր իլէ պէրապէր իրսալ օլունաճագ, պունտա

Էվվէլա՝ միւրսիլին իսմի,
Սանիէն՝ մէվրէտի,
Սալիսէն՝ էմանէթին նէվի,
Բապիէն՝ սըգլէթի,
Խամիսէն՝ մուխրէճի էվ Թարիխը սէվգի,
Սատիսէն՝ միւրսիլունէլէյհին իսմի,
Սապիէն՝ գըյմէթի մուրագդամ էվ եազը իլէ մուհարրէր օլաճաղը էվ էճնաս ագչէնին եանի ալթուն էվ եա կիւմիշ եէկեան եէկեան մէգքիւր իլմ ու խապէրէ գայտ ու իշարէթ օլունաճագ տըր. Պունտան մատտա ագչէ էմանաթը իւզերինտէ մէօհր ոմմը իլէ միւրսիլին մէօհրի մէվճուտ օլաճաղը կիպի, իշպու մէօհրին այնը՝ կէրէք միւրէքքէպ էվ կէրէք մէօհր մմու իլէ էմանէթ իլմուխապէրի իւզերինէ տախի վաղ օլունաճագ տըր. Մէգքիւր իլմուխապէր քէգալիք միւրսիլին խմգաը իլէ մուխրէճ մէրքէզ մէօհրինի համիլ օլաճագ, էվ պու մէօհր՝ հէր պիր էմանէթտէ միւրսիլին մէօհրի եանընա տախի վաղ օլունաճագ տըր. Դըյմէթը մուգատտէրէլի մէքթուպլարընն սուրէթը թէրթիպի՝ 1878 սէնէի միւլատիյէսինտէ ագտ օլունան Թիթիհատ բօսթա մուգավէլէնամէսի ահքեամընա թէվֆիգէն իճրա օլունաճագ տըր. Մամաֆիհի նիզամնամէի մէգքիւրը Զնճի մատտէսի ահքեամընճա զիքը օլունան մէքթուպ զարֆլարընն գաբանաճաղը մահալլինէ վաղը իյճաղ իտէն մէօհր՝ իտարէթէյն պէյնինտէ թէաթի օլունաճագ պու կիպի մէքթուպլարտա միւրէքքէպ իլէ զարֆըն իւսթ թարաֆընա տախի վաղ օլունաճագ տըր.

7. Մադտէ.—Գարարնամէնին 9ընճը պէնտինտէ մէվատտը մէնդուլէ գոնծէրէ հագգընտա էն զիյատէ տէրեճէի սըգլէթ իչիւն թային օլունան մըգտար՝ էմանաթը նագտիյէ հագգընտա ճարի օլամայաճաղընտան, էմանաթը մէգքիւրէնին սըգլէթի՝ ալթուն վէ եա սիմ հէր նէ իսէ, մէգքիւր մատտէտէ թային օլունան էնինի-հայէթ մըգտարը գըյմէթ իլէ միւթէնասիպ օլաճագ տըր.

8. Մադտէ.—Մէվատտը մէնդուլէ միւպատէլէսի իչիւն թէրթիպ օլունաճագ իլմուխապէրտէն մատտա, էշեահ մէգքիւրէյի միւպէյին պիր բուսուլանն թանզիմի իյճաղ իտուպ, մէգքիւր բուսուլատա պիլճիմէ էշեա վէ ագչէ էմանաթը իլմուխապէրի իճմալէն մուգայէտա պուլունաճագ տըր. Մէգքիւր իլմուխապէր՝ իշպու բուսուլայա մէրպութ օլաճաղը կիպի, պու իլմուխապէրլէր իքի նիւսխէ օլուպ, պիրիսի՝ բօսթարը ախզ իտէն մէմուր թարաֆընտան պատէլ իսկա թէսլիմ թէսլիմ իտէն մէմուրա իթա վէ իտէ օլունաճագ տըր. (Տէվամ)

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Շէհր Էմանէթի մէճլիսի բէյսի Բէյզի էֆ. հաղրէթլէրինէ բիւթպէի պալա,

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիսաթ միւտիրլիյի՝ Այարն էվգաֆ մուհասէպէճիսի սապրգ իսմայիլ Հագգը էֆէնտիյէ,

Էտրէմիտ գազասը գայմագամը Ռիֆաթ պէյէ ըիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Էտիրնէ վիլայէթինտէ Մարկարա գազասը գայմագամլըղը՝ Ֆօչա գազասը գայմագամլըղընտան մինֆասըլ Էմին բաշայա թէվճիհ պուլրուլմուշ տըր.

ՄԻԽԹԷՖԷՐԻԳԻ

Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնի թարիխլէ Զանագգալէտէն եազլան պիր մէքթուպա կէօրէ, պաղր էճնէպի թէպասընընն մահպուսիյէթի մէսէլէսի էլան Հալը օլունմամըշ տըր. Ֆրանսըզ թէպասընտան օլուպ, խթրընն նամտէնիզ ալթը թէլէկրաֆ գումբանէասընն մէմուրը Մ. Բուպէն էլան թահթը թէվգիֆտ իմշ. Տէրսաատէթ Ֆրանսա սէֆարէթի՝ մէմուրը մուսիէյէին գումբանեատան ախզ իտէկէլտիի մաաշընը քէնտի ֆամիլեասընա վերտիրմիշ տիր.

Եինէ մէքթուպը մէգքիւրընն պէյանընա կէօրէ, ախիրէն Զանագգալէ ճիվարընտա պաղը խըրսըզլըգլար վուգու պուլուպ, էշգըյա՝ Գուղքէօյ ճիվարընտա պիր գարիյէտէ, ագչէնին ներէտէ օլտըզընը սէօյլէմէլէրի իչիւն պիր կէնճ գըզ իլէ պիր տէրգանլընը պաչընա գըզկըն սաճայագ վաղ էյլէմիշլէր տիր. Եահուտի մէզարլըզը ճիվարընտա տախի պիր չախս հայտուտպար թարաֆընտան ճէրհ իտիլիպ սօյուլմըշ տըր. Իշպու ճինայաթըն ֆիպլէրի օլան պաղը մուհաճիրլեր տէրտէսթ օլունմըշլար տըր.

Եինէ Զանագգալէտէն իշար օլունտըզընա կէօրէ, շէհրը մէգքիւրտէ 3 քիլօմէթրօ մէսաֆէտէ 18—20 եաշընտա պիր խայամըն ճէսէտի պուլունմըշ տըր. Մէրդուսընն պաչը պէտէնինտէն այրըլմըշ վէ վիճուտի բարչա բարչա իտիլմիշ տիր. Մէրգումի՝ օլ ճիվարտա պաղը արազիէ պէքճիլիք էթմէքտէ իսիշ.

Պէրլին կազէթալարընն պէյանընա կէօրէ, ալաֆր. յունիսին 4ինճի կիւնիւ Այէմանիանընն 70 ատէտ եահուտի՝ խախամլարը շէհրը մէգքիւրտէ իճթիմա իտուպ, պունլարըն բէք չօղու չէհատէթնամէլի մուալիմ (տոգթէօր) իմիշլէր.

Ինչպու իճթիմատէ պիր խայլի մէսաիլը մէգհէպիյէ թահթը միւզաքէրէյէ ալընմըշ իսէ տէ, պիզ պունլար միյանընտան «Եահուտի մէգհէպինին մէզահիպը սաիրէ իլէ օլան միւնասէպաթընա» տարը օլան մէսէլէյի զիքը ու իթեան իտէրիզ.

Մէճլիս՝ 6 սաաթ միւզաքէրէտէն սօնրա, Եահուտի միլլէթի նամընա սաիր պիլճիմլէ միլլէթլէրէ խիթապէն պիր պէյանընամէ նէշր իթմէկէ, էվ Եահուտի մէզհէպինտէ տիկէր մէզհէպլէրէ գարշը խուսուսէթ ու ատավէթ թահրիք իտէճէք հիչ պիր չէյ պուլընմատըղընը իլան էյլէմէկէ դարար վերմիշ տիր.

—

Խարբութ վալիսի ճէտիտի Հաճի Հասան պէյ էֆ. հաղրէթլէրի՝ պու քէրրէ մահալը մէմուրիյէթինէ մուվասէլէթլէ, իյիֆի վազիֆէյէ պաչլամըշ, էվ սէլէֆի Ապտիւլ Նաֆի էֆ. հաղրէթլէրի տախի Տէրսաատէթէ կէլմէք իւզրէ օրատան հարէքէթ էյլէմիշ տիր.

—

Էվվէլքի կիւն Եէմիշ իսքէլէսինտէն Ազապ գարուսընա կէթմէքտէ օլան պիր գայըղա 6 չիֆթէ պիր թէրսանէ սանտալը չաթարագ, մէգքիւր գայըղընն տէրունինտէ պուլունան իւչ պագգալ իլէ գայըղճը տէնիզէ տէօքիւմիւշլէր իսէ տէ, մէգքիւր սանտալըն թայֆալարը իլէ տիկէր գայըգլար եէթիշիպ, ճիւմլէսինի տէ սուլիմէն գուրթարմըշլար տըր.

—

Տիվանը թէմիզ պաշ միւտտաիի ումումիսի Գոսթաքի Ամթօրուլօ էֆ. հաղրէթլէրի՝ ֆամիլեասը իլէ պէրապէր տիւն մէէզունէն էվրօբայա ազիմէթ իթմիշ տիր.

—

Տէրսաատէթտէ Ռուսիա սէֆարէթինին իքինճի սրը քեաթիպի օլուպ մէէզունէն Բէթէրսպուրկտա պուլունան Մ. Գօմարօֆ՝ ախիրէն Ռուսիա իմբէրատօրընն հուզուրընա դպպուլ օլունմըշտըր.

—

Աթինատան կէլէն սօն խապէրլէրէ կէօրէ, Լօրիում էսհամը մատտէսինտէն տօլայը թէվգիֆ իտիլմիշ օլան իւչ պանքէր իլէ իքի տէպպարընն մահքէմէի ճինայէթ հուզուրունտա մուահքէմէ օլունաճագլարընա տակր հէյէթը իթհամիյէ թարաֆընտան վէրիլէն գարարը՝ մէգուֆիյինը մուամիլէյհիւմ խապէր ալտրգտա, գարարը մէգքիւրէ տիվանը իսթինաֆտա իթիրազ վէ մուխալէֆէթ իթմիշլէր տիր.

Բիվաեէթթ կէօրէ, Աթինա բօլիս միւտիրի՝ մահպուսինը մէրգումէնին քէնտի թահթը մէսուլիյէթինտէ հապստան չըգարըլմալարընը եինէ թալեպ իթմիշ իսէ տէ, պու թալեպի իսթիմա օլունտըղընա տակր հէնուզ պիր խապէր ալընմամըշ տըր.

—

Վիտինտէն Գոլեսթոնտա Բօլէնիէ կազէթասընա եազրլտըղընա կէօրէ, շէհրը մէգքիւրտէ Պուլկար Միլլէթ մէճլիսինին թիխապաթը սէպէպիյլէ ֆբգալար արասընտա շէտտտ գավկալար վուգու պուլուպ, պիր Միւսլիման թէլէֆ իտիմիշ վէ պիր չօգ էշխաս տա եարալանմըշ տըր. Բէզալիք Վըրաճատա տախի ինթիխապաթ սէպէպիյլէ արպէտալար վագը օլարագ, 80—100 քիչի եարարանմըշ տըր.

—

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 1 Յուլիս

Ինկիլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	99-11/16
Օսմ. էսկամը աշխլաը	07- 7/8
» » գաբանաը	7- 3/4
Խթիդրագ 65	10- 1/4
» 69	09- 1/8
» 71	66- 3/4
» 72	15-
» 73	08-
Օսմանլը Պանգասը	14- 1/8
Ռուսիա խթիդրագը	89- 3/4
Մըսրը տուլ.մուրթա հրաչ	58- 5/8
» խմթիպագը	81- 7/8
Տարբա Սանիէ (Մըսրը)	58- 1/2
Իսշիլա խմթիդրագը (Մըսրը)	83-
Մաճարիսթ. էսկամը 1877	105- 1/2
Գամպիո Բարիզ 3 այ վաճառ	-

Բարիզ 1 Յուլիս

Ֆրանս. էսկ. 3 % Ֆր.	76-80
» » % 5	107-15
Օսմ. էսկամը աշխլաը	07-95
» » գաբանաը	07-92 1/2
Խմթիդրագ 65 Ֆր.	50-
» 69	-
» 73	41-
Ռումէլի չրմէնալֆէրի	41-37 1/2
Օսմանլը Բէժիսի էսկամը	536-25
Սամ. Պանգասը	627-50
Գրէտի Լիոնէ	541-25
Գրէտի Ֆոնսիէ	1302-50
Լիոն ագսիոնը	1198-55
Սուէզի ագսիոնը	1950-
Ռուսիա 5 % 1877	-
Իթալիա էսկամը	95-40
Մաբը Ֆոնս. մուրթա հրաչ	296-25
Մաճարիսթան էսկամը	-
Եռուան 6 % 1879	-
Գամպիո 3 այ վաճառ	25-18

Վիէննա 1 Յուլիս

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	121-95
Ռումէլի չրմէնալֆէրի	20-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուսմ. տիւն ազչ. գաբ.	08-32
Պու սապահ ոչխլաը	08-25
Մըսրը մուրթահրաչ. գաբ.	65-
Պու սապահ աշխլաը	64-30
Խմթիդր. 65 (մուրթոն)	54-
» 65	49-
» 69 (բինար	44-50
» 72 (Պօն տիւթրէ.)	16-25
» 73	59-
Ռումէլի չրմէնալֆէրի	42-
Ագչէ Փայկի	7-
Բէբօր Ղրշ.	22-
Հէվալէսիդ »	20-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-15
Մթամսլ պանգասը	5-15
Օսմէթէ ժէնէրալ	3-22
Թրամվայ	2-92 1/2

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղ. Ֆր.	
Գէյսաղ մէճիտիէ փարգը		108-08
Մէթալիք »		99-50
Գէչիք »		102-25
Ալթընըզ »		103- 8
Գագէր »		780-
Գայմէ		3000-
Ինկիլիզ լիրասը		110-07
Ֆրանսզ ալթունը		87-50
Բօլ		90- 6
Գրէմից ալթունը		51-12
Գարպոն գայմէսի		9-02

ԻԼԱՆԱԹ

Խաղինէի Խոսսաի Շահանէտէն կէլէն

ԻԼԱՆ

Մաթպախը ամիրէ իչուն ալընաճագ եաղ սէպղէսինին միւնագասընա իշպու հազիրանը ըու�մինին երիրմինճի չարչէնպիհ կիւնի պաչլանաճաղընտան, Թալիպ օլանլարըն եէվմը մէգքիւրաբէ խաղինէի խոսսաի Շահանէտէ պուլունալարը իլան օլունուր։

16 հազիրան 300 3—3

Տէրսաաէթ Պիտայէթ մահբէմէսի իճրա տաիրէսինտէն

Տիւքքեան էշեասը

Տէօքմէ նարկիլէ սէրի քէպիր վէ սաղիր ատէտ 172, Սաղիր տէօքմէ տիվիթի ատէտ 128, Տէօքմէ այագը չամտան սաղիր վէ քէպիր ատէտ 163, Տէօքմէ էլ չամտանը սաղիր վէ քէպիր ատէտ 154, Սարը թէնէքէ համամ թասը սաղիր վէ քէպիր ատէտ 22, Տէօքմէ ալթէչիք սաղիր վէ քէպիր ատէտ 164, Ճէղվէ քէպիր վէ սաղիր բիրինճ վէ պագըր ատէտ 63, Գարագը բիրինճտէն սիւտիւք ատէտ 4, Պագըրտան սու գուբաբ ատէտ 10, Գամիէ նէթօ բիրինճտէն ատէտ 6, Պիրի բիրինճ 3ի պագըր գութու ատէտ 6, Էլ էչին գահվէ տէյիրմէնի մա թագմ ատէտ 3, Շամտան կէօպէկի սարը թէնէքէտէն ատէտ 197, Մամ չամտանը թապասը բիրինճ ատէտ 7, Թէնէքէ թապա ատէտ 3, Բիրինճտէն քիւնլիւք գապը ատէտ 43, Բէսարը գատիմ մեմ մագասը ատէտ 26, Բէսարը թէքսի ատի ատէտ 6, Էլ էչին գուլբը թաս ատէտ 114, Սարը թէնէքէտէն պէրպէր լէյէնի ատէտ 8, Թէնպէքի գուլթուսը ատէտ 8, Տէօքմէ գահվէ ֆինճան զարֆը սաղիր ատէտ 474, Տէօքմէ նարկիլէ լիւլէսի ատէտ 4, Տէօքմէտէն գահվէճի գաշբը ատէտ 54։

Եալընըզ 24 գալէմ տիր։

Խանէ էշեասը

Պագըր մանկալ մա կէօպէք ատէտ 1, Ամի լամպա մա ֆանօս չիֆթ 1, Տէօրթ կէոզլիւ պիւրօ ատէտ 1, Միւսթամէլ մասա ատէտ 2, Պիլըրտան մամուլ սիւրահի ատէտ 2, Պագըրտան թէքսի ատէտ 2, Պագըր թավա ատէտ 1, Շամտան տէօքմէ ատէտ 4, Պագըր եուսուրթա թավասը մա գաբագ ատէտ1, Պագըր թէնճիրէ քէպիր վէ սաղիր ատէտ 3, Պագըր սահան քէպիր վէ սաղիր ատէտ 4, Պագըր լէնկէր ատէտ 2, Ֆիւբ սաղիր ատէտ 1, Հաբըր սանտալիա ատէտ 6, Գոյուն սաաթը ատէտ 1։

Եալընըզ 15 գալէմ տիր։

Պիրինճի Հուգուգ տաիրէսինտէն սուտուր իտէն իլան մուճիպինճէ, տէօքմէճի էնաֆիքտան Նիգօլինին Սարաֆ Սարաֆիմէ օլան մաիւմ էլ մրգտար տէյնինի կէօնտէրիլէն իսպարնամէ իւզերինէ թէսլիմ իթմէտիկի վէ թէսվիյէսինէ տախի պիր սուրէթ կէօսթէրմէտիկի ճիհէթլէ, տայինը մումայիլյհին խմթիտաոր վէ բիյասէթին գաբարը իւզերինէ պալատէ միֆրէտաթ վէճհլէ ճինս մի ատէտ վէ մրգտարընը միպլէյլին տէֆթէրտէ մուհարրէր սիւքքան մալի օլանլարը իչուս 1300 սէնէսի հազիրանընդն 21ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ սաաթ 4տէն 8է գատար Բիրգա բաշա եօգուշընտա Ուզուն չարշը պաչընտա տէօքմէճիէր իչինտէ վէ խանէ էշեասը տախի 22ինճի ճուման կիւնիւ չարշուի քէպիրտէ եօրկանճըլար չարշըսընտա մէմուրը մախսուս միվանճէհէսինտէ ֆիւրուխթ օլունճաղը հիհէթլէ Թալիպ օլանլարըն էյամը մէգքիւրէտէ իրաէ օլունան մէվգըլարտա հազըր պուլունմալարը Տէրսաաէթ Պիտայէթ մահբէմէսի իճրա տաիրէսինտէն իլան օլունուր։

18 հազիրան 300

Խաղինէի Խոսսաի Շահանէտէն կէլէն իլան.

Մաթպախը ամիրէ իչուն ալընաճագ լազմ վէ միւթէֆերրիյաթընըն սոն գարարը գաթխի իչպու հազիրանը ըումինին երիրմի պէչինճի բազար երթէսի կիւնիւ վերիլէճէկինտէն, Թալիպլերի թարաֆընտան եէվմը մէգքիւրտէ սաաթ եէտիտէն նիհայէթինէ գարարտատէտէն սոնրա պիր չէյ տէնիլմէմէք, վէ տէնիլտիկի հալտէ գապուլ օլունմայաճաղը պիլինմէք իւզրէ իլանը քէֆիյէթէ իպթիտար գըլընը։

19 հազիրան 300 3—1

Սուլթան Ահմէտ մէյտանընտա վագը մէգթէպը Սէնայի տերուենինէ պուլունան եէնիչէրի մոտէլլերի պիր միւտեթը մալիւմէ իլէ Թալիպնէ իհալէ օլունճաղընտան, Թալիպ օլանլարըն չէրբաթթը իհալէյի եօրէնմէք իչին մէգթէպը մէգքիւր իտարէսինէ կէլմէլերի իլան օլունուր։

3—1

Էհալիմիզին էօթէտէն պէրու էմիրէթինի դազանմըշ օլան Համիտիէ թիւրպէսի իթթիսալինտէքի Իրի ԳԱԲՈՒԼԸ նամ եճզախանէմիզտէ պատէմա պէհէր հաֆթա բազար երթէսի վէ բէնճչինպիհ կիւնլերի սաաթ 6տան 8է գատար, հազագաթը բէքչօգ զեվթը քիրամ ինտինտէ միւսէլլեմ օլան Տօգթէօր Հէքիմեան էֆենտինին էմրազը ումումիյէ վէ ալէյ խուսուս չօճուգ խասթալըգլարը իչին միւրաճաաթ ինտինլերէ իճրան միւտավաաթ էլլեյէճէկինի վէ պէհէր հաֆթասընը վէ բէնճչինպիհ կիւնլերի սապահլարն սաաթ 2տէն 5է գատար միհրթաճինէ մախսուս օլմագ իւզրէ, մէճճանէն պիր տէթպիրը մախսուս մէվճուտ իտուկինի վաթանտաշլարըմրզա իլան իտէրիմ։ Վէլէն Սինոպէան

Տէրթէօր մեհրանի Ամիրիէն Հէքիմեան Հէքիմեանի Հաբերուն Հաբերուն Հաբերուն